

Poetas antigos

Nieddu Battista, di Sedilo. Poeta poco conosciuto, ma le poche produzioni che ci sono pervenute dimostrano notevoli qualità.

La solitudine d'una giovine che piange la perdita dell' unico fratello che le rimaneva dopo la morte dei genitori. (Deghina glossa)

Imparo su tristu cantu
 Ca trista e sola m'agatto,
 Pro cussu tristuras tratto
 Cum dolu, luttu et piantu.
 Lagrimare m'est cuntentu,
 Su rier m'est pena forte.
 Ca cheret gasi sa sorte
 Chi mi consume in lamentu,
 Ch'est dum trattenimentu
 De su destinu fatale,
 Chi m'hat cherfidu esser tale
 Da meda tempus mischina
 In solidade continua
 Imparo su tristu cantu

Si s'allegria m'ispetto
 In isperanza resorta,
 Ma connoschinde ch'est morta
 De su fattu mi penetto
 E cantu pius bi refletto
 Tantu pius creschet s'affanna,
 Ischinde ch'est un'ingannu
 Su m'ispettare allegria
 In mesu a tanta agonia
 Ca trista e sola m'agatto

Procuru disaogaro
 Cum allegra cumpagnia
 E intro de me sentia
 Sa tristura aumentare,
 Cando mi ponzo a pensare
 Chi m'agatto sola in domo
 Povera coment'e i como
 In mesu a oscuros muros
 Chi sende surdos e duros
 Pro cussu tristuras tratto

Si a una vida penosa
 Cumbenit tragicu cantu
 Nessunu tenzada ispantu
 Si de custu so gustosa
 Sa solidade oscura
 M'inparat chi cante trista,
 De tantu patire a vista
 Non cumbenit s'allegria,
 Ma solu chi cante ebbia
 Cum dolu, luttu et piantu.

Deiana Giuseppe, di Sedilo analfabeta, famoso improvvisatore: non ci sono pervenuti lunghi suoi componimenti, solamente si citano molti suoi bisticci, tra i quali il seguente. Visse nella seconda metà del secolo scorso.

Indovinzu

Ind'unu zertu logu seo istadu,
 Agattad'hapo sa zente pianghinde
 Ca sunt bocchinde su fedu pesadu
 Pro dare logu a sos chi sun beninde

E' un indovinello, chi sa la soluzione?

Dal volume di Giovanni Spano:
 Canzoni popolari in sardo logudorese.